

# ÉRAGNY LE MAG

L'ACTUALITÉ DE NOTRE VILLE

# 31 Janv. > Avril 2020



p.8 / LE DÉCRYPTAGE

## BIBLIOTHÈQUE ET LUDOOTHÈQUE : ESPACES DE CONVIVIALITÉ ET DE LIEN SOCIAL

NOTRE VILLE EN MOUVEMENT

p.4/ **PAYFIP,  
MODE D'EMPLOI**

SUR L'AGENDA

p.7/ **SPECTACLE :  
GLOBALEMENT  
D'ACCORD  
PAR LES GOGUETTES**

ILS FONT NOTRE VILLE

p.14/ **BALLE  
AUX FILLES!**

EN INSTANTANÉS

p.17/ **LE MARCHÉ  
DE NOËL CHANGE  
DE LIEU**



TÉL. : 01 30 37 80 11

La solution pour votre habitation

contact@habso.fr - www.habso.fr

134 avenue Roger Guichard - 95610 ÉRAGNY

 Habso Aménagement



Frédéric BAGGIO

MAÇONNERIE  
COUVERTURE  
TERRASSE  
CLÔTURE  
PEINTURE  
RAVALEMENT  
ISOLATION  
FENÊTRES  
RÉPARATION  
MULTISERVICES  
PLOMBERIE  
ÉLECTRICITÉ

Crédit  
**30%**  
d'impôt

SUR VOS PROJETS  
DE RÉNOVATIONS  
ÉNERGÉTIQUES

CONSTRUCTION  
RÉNOVATION IMMOBILIÈRE  
SERVICE



DOUCHE  
PMR



EN COURS



APRÈS

REPRISE DE FAÇADE

EXTENSION



EN COURS




APRÈS




**mca**  
matériaux pour  
belles maisons  
SHOWROOM



 01 30 06 00 07

 01 30 06 03 20

 ZAC des Communes  
3 bis, allée de la Rhubarbe  
78260 ACHÈRES

Depuis 2008 à votre service | Showroom de 900 m<sup>2</sup> | Parking privé

✓ Vente, installation par nos équipes expertes en pose.

✓ Cuisine, salle de bains, aménagement de placard/dressing, carrelage, porte intérieure, fenêtre.

[www.mca-materiaux.com](http://www.mca-materiaux.com)

# SOMMAIRE

## p.4 NOTRE VILLE EN MOUVEMENT

PayFip, mode d'emploi  
La Ville aide les jeunes à passer le Bafa  
Démarches simplifiées avec le portail associatif  
Les jeunes jouent le jeu pour les ateliers théâtre d'impro  
Le déploiement de la vidéo protection se poursuit  
N'oubliez pas les démarches à effectuer  
Envoyez votre message pour la Saint-Valentin



## p.7 SUR L'AGENDA

Globalement d'accord par les Goguettes

## p.8 LE DÉCRYPTAGE

Bibliothèque et ludothèque : espaces de convivialité et de lien social



## p.14 ILS FONT NOTRE VILLE

Balle aux filles !  
Maxime et Julien quand chanson rime avec humour  
Univers Primeurs accueille un nouveau poissonnier  
La compagnie La Main bleue en résidence  
Loto de la Caisse des Écoles  
Laety & compagnie prend soin de vos animaux en votre absence !



## p.16 EN INSTANTANÉS

Forum des Métiers  
Les Éragniens se mobilisent pour le Téléthon  
Féerie de Noël à Jeannette Largeau  
Le Marché de Noël change de lieu  
Fête de fin d'année des centres sociaux  
La Ville illuminée pour les fêtes



## p.18 EXPRESSION DES GROUPES POLITIQUES

Tribunes



Chères Éragniennes,  
chers Éragniens,

Je vous souhaite une belle et heureuse année 2020, en bonne santé, remplie de bonheur et chargée de réussite. En ces temps profondément troublés par l'actualité nationale, je veux vous adresser un message de foi dans la vie et d'espérance en l'avenir. Le service public à Éragny fonctionne. Il s'adapte aux contraintes multiples pour vous permettre de poursuivre vos diverses activités dans les meilleures conditions, et à vos enfants d'être accueillis sans rupture.

Faciliter votre quotidien fait partie de nos principales missions. La simplification des démarches abordée dans un précédent numéro progresse aujourd'hui encore. Elle s'inscrit dans un contexte où la mobilité peut parfois constituer un obstacle important pour nombre d'entre vous. Deux plateformes sont présentées dans ce magazine de début d'année : PayFip et le portail associatif.

Vous garantir des services de qualité, mais aussi les innover, demeurent des objectifs permanents. Dans le décryptage, vous redécouvrirez deux équipements qui vous accueillent tout au long de l'année, la ludothèque La Souris verte et la bibliothèque Albert Camus. Au-delà des missions traditionnelles et quotidiennes qu'elles vous apportent, les équipes proposent régulièrement des événements thématiques dans leurs locaux, mais aussi dans d'autres lieux de la ville comme la Fête mondiale du Jeu à l'Espace des Calandres et la Grande Chasse aux Œufs dans le Parc urbain, des occasions de loisir en famille et pour se détendre.

Je profite de cet éditorial pour vous remercier chaleureusement d'avoir répondu présent aux Calandres pour le Marché de Noël, déménagé en soixante-douze heures seulement, et par la même occasion saluer le travail des services communication, culture et techniques. Vous êtes nombreux à m'avoir manifesté votre satisfaction. Ce fut un beau challenge et une belle réussite.

Bonne lecture à toutes et tous.



**Thibault Humbert,**  
Maire d'Éragny-sur-Oise  
Vice-président de la Communauté  
d'Agglomération de Cergy-Pontoise  
Conseiller régional d'Île-de-France

# PAYFIP, MODE D'EMPLOI

## COMMENT PAYER SES PRESTATIONS DE SERVICES PUBLICS ?

Depuis la mise en place du paiement en ligne, les Éragniens, usagers des services municipaux, peuvent payer certaines de leurs factures sur Internet. Depuis janvier 2020, il leur est désormais possible de régulariser leurs titres en ligne, ce qui nécessitait jusqu'à présent un déplacement dans les locaux du Trésor public à Cergy.



### Factures pouvant être payées en ligne (PayFip-Régie) :

- Restauration scolaire.
- Accueil périscolaire.
- Centres de loisirs.
- Étude surveillée.
- Crèche collective.
- Crèche familiale.
- Mini crèche.
- Relais accueil famille.
- Loyers et charges des logements privés de la collectivité.
- Ateliers mémoire seniors.
- École municipale des sports et ateliers sports.

### UN DÉLAI DE PAIEMENT DE 30 JOURS

Dès la réception d'une facture émise par les services de la Ville, vous avez trente jours pour l'honorer ; soit en vous déplaçant en Régie, soit en vous connectant au kiosque famille via le site Internet [eragny.fr](http://eragny.fr). Le code famille nécessaire à votre identification est inscrit sur vos factures. Si vous dépassez ce délai, vous êtes susceptible de recevoir un avis de sommes à payer dont seul le Trésor public est le receveur. À partir de ce moment-là, la Ville ne peut plus enregistrer votre paiement.

### PAYFIP-TITRE, UN MODULE POUR S'ACQUITTER DE SES IMPAYÉS EN LIGNE

Depuis le mois de janvier, vous pouvez vous acquitter de vos impayés en ligne, grâce au dispositif Payfip sécurisé et accessible 24 h/24 et 7 jours / 7 via le site Internet de la Ville [eragny.fr](http://eragny.fr). Pour cela, munissez-vous de votre Avis de Sommes à Payer (ASAP), rendez-vous dans l'onglet « Vos démarches » du site [eragny.fr](http://eragny.fr) et cliquez sur le lien « Paiement des titres / Impayés » ou sur le kiosque famille, onglet « Factures ». Saisissez l'identifiant de la collectivité et la référence du montant dû figurant sur votre ASAP, puis choisissez votre mode de règlement pour finaliser la transaction.

\* À partir du 1<sup>er</sup> juillet 2020, les espèces ne seront plus acceptées. Un partenariat avec les buralistes est en cours de création afin de pouvoir payer ses titres en liquide ou en carte bleue dans les bureaux de tabac.

## FORMATION

# LA VILLE AIDE LES JEUNES À PASSER LE BAFA

Jusqu'au 20 mars, l'Espace Initiatives Jeunes ouvre les inscriptions pour la prochaine session de formation au Brevet d'Aptitude aux Fonctions d'Animateur (Bafa) qui aura lieu du 11 au 18 avril.

La Ville offre aux jeunes Éragniens la possibilité de financer 90 % du premier stage du Bafa. Il leur permet d'encadrer les enfants avant et après l'école, les mercredis après-midi et pendant les vacances scolaires. Si vous êtes Éragniens et avez au moins 17 ans, il vous suffit de retirer un dossier d'inscription à l'Espace Initiatives Jeunes.

**i** Espace Initiatives Jeunes :  
Maison de la Challe / 01 34 48 35 74



## JEUNESSE

# LES JEUNES JOUENT LE JEU POUR LES ATELIERS THÉÂTRE D'IMPRO

Le secteur jeunesse de la Ville propose depuis le mois de janvier des ateliers de théâtre d'improvisation à destination des jeunes Éragniens. À votre tour de monter sur scène !

Les séances sont dispensées par le théâtre Uvol tous les mardis hors vacances scolaires de 20 h 30 à 22 heures. Le principe du théâtre d'improvisation est de se voir imposer des thèmes par le public, un exercice de style qui nécessite inspiration et technique de jeu. Durant ces séances d'initiation, les jeunes peuvent proposer leurs propres thématiques. En général, des sujets aussi bien liés à l'actualité qu'à leurs préoccupations. Les ateliers sont ouverts aux 16/25 ans et l'ins-



cription se fait directement à l'Espace Initiatives Jeunes avec une adhésion de 40 € pour l'année. Ces ateliers dureront jusqu'à la fin du mois de juin où une représentation pourra être proposée si les participants le souhaitent.

**i** Espace Initiatives Jeunes :  
Maison de la Challe  
01 34 48 35 74

## ASSOCIATIONS

# DÉMARCHES SIMPLIFIÉES AVEC LE PORTAIL ASSOCIATIF

Destiné à toutes les associations éragniennes, le portail associatif est un outil qui facilite le partage d'informations.

Tous les responsables associatifs disposent d'un accès (identifiant et mot de passe) permettant de se connecter via le site Internet de la Ville, eragny.fr, à un espace qui leur est dédié. Ils ont ensuite la possibilité de créer leur fiche association afin d'être référencés dans l'annuaire en ligne et dans le guide pratique, mais également de proposer des événements pour l'agenda du site. Autre avantage, les demandes de subventions peuvent être dématérialisées. Pour cela, il suffit d'enregistrer ou de mettre à jour toutes les pièces justificatives, avant d'indiquer le montant souhaité. Si vous rencontrez des difficultés pour vous connecter, naviguer sur votre espace ou si vous avez oublié vos codes d'accès, contactez la Direction de la Communication au 01 34 48 35 41 ou envoyez un mail à [com@eragny.fr](mailto:com@eragny.fr).

**SÉCURITÉ**

# LE DÉPLOIEMENT DE LA VIDÉO PROTECTION SE POURSUIT

Avec cinq nouvelles caméras implantées en fin d'année, le projet initial d'installation de la vidéoprotection se finalise.

Couvrant l'avenue Roger Guichard, le secteur du Grillon et des Dix Arpents, les dernières caméras améliorent le maillage sur la Ville et portent à vingt-cinq le nombre total d'appareils en service.

Le centre de surveillance urbain s'est doté d'écrans supplémentaires afin d'organiser le visionnage des images des secteurs surveillés dans des conditions optimales. En 2019, la Ville a enregistré onze demandes d'extrac-

tion par la police nationale dont la plupart se sont révélées fructueuses pour la résolution des enquêtes. À noter que les caméras ne permettent pas de visualiser l'intérieur des immeubles d'habitation. Des procédés de masquage des zones d'habitat sont mis en œuvre pour préserver la vie privée des personnes.

**VIE SCOLAIRE**

## N'oubliez pas les démarches à effectuer

En ce début d'année, plusieurs démarches sont à réaliser : inscriptions scolaires pour les futurs élèves de maternelle et calcul du quotient familial. Petit rappel des dates à retenir.

Les inscriptions scolaires pour les enfants qui entreront en maternelle à la rentrée prochaine se dérouleront jusqu'au 13 mars. Attention, cette démarche s'effectue uniquement sur rendez-vous à la Maison de la Halle en appelant le 01 34 48 35 79. Le détail des documents à fournir est disponible sur le site Internet [eragny.fr](http://eragny.fr). Pour rappel, le passage de la grande section de maternelle au CP est automatique pour les enfants déjà inscrits dans les écoles de la Ville et ne nécessite donc plus d'inscription préalable. Profitez-en également pour faire calculer votre quotient familial. Il sert de base au calcul pour déterminer la participation des familles aux différentes prestations proposées par la commune : restauration scolaire, accueil périscolaire, accueil de loisirs ou encore séjours de vacances. À noter que les crèches collective et familiale ainsi que la mini crèche ne sont pas concernées par ce quotient.



**OCCASION**

## ENVOYEZ VOTRE MESSAGE POUR LA SAINT-VALENTIN

À l'occasion de la Saint-Valentin, la ville met à votre disposition les panneaux électroniques situés dans les quartiers de la Halle et de la gare pour diffuser vos plus belles déclarations d'amour.

Mots doux, déclaration ou même demande en mariage, si vous voulez afficher votre bonheur vous avez jusqu'au jeudi 13 février à 10 heures pour dé-

clarer votre flamme à l'être aimé. Pour cela, il vous suffit de nous envoyer votre message (80 caractères maximum) grâce au formulaire disponible sur le site de la Ville [eragny.fr](http://eragny.fr). N'oubliez pas de nous indiquer votre pseudo ! Les plus beaux messages d'amour seront diffusés du jeudi 13 février à 18 heures au lundi 17 février à 9 heures.

## Mardi 4 février

### Point Conseil Petite Enfance

- 🕒 À 18 h 30
- 📍 Maison de la Challe

## Mardi 18 février

### Kawaii : Installation artistique Par l'association Origamix

- 🕒 Aux heures d'ouverture de la bibliothèque
- 📍 Bibliothèque Albert Camus
- 📍 Entrée libre pour l'installation
- 📞 Inscription pour les ateliers 01 30 37 26 21

## Lundi 24 février

### Don du Sang

- 🕒 14 h 30 > 19 h 30
- 📍 Maison de la Challe

## Mercredi 26 février

### Carnaval japonais

- 🕒 À 14 heures
- 📍 Ludothèque La Souris verte

## Samedi 29 février

### Spectacle L'Épopée de Momotaro

- 🕒 À 10 h 30
- 📍 Bibliothèque Albert Camus
- 📞 Inscription : 01 30 37 26 21

## Mardi 3 mars

### Spectacle Les Envahisseurs

- 🕒 À 19 h 30
- 📍 Maison de la Challe
- 📞 Réservation : 01 34 20 14 14
- 📍 À partir de 7 ans / Tarif unique 5 €

## Dimanche 8 mars

### Super Loto organisé par le Lions Club d'Éragny Boucle de l'Oise

- 🕒 À partir de 12 heures
- 📍 Salle des Calandres
- 📍 Buvette et crêperie sur place
- 📞 Réservation au 07 60 25 99 80

## Du vendredi 20 au dimanche 22 mars

### Festival de théâtre amateur d'Éragny-sur-Oise

- Avec le Codevota et la Compagnie Hubert Japelle
- 🕒 Les 20 et 21 à 21 heures
- 🕒 Le 22 à 16 heures
- 📍 Théâtre de l'Usine
- 📞 Renseignements 01 34 48 35 55
- 📍 Tarifs : 6 € (plein) / 4 € (réduit)

## Mercredi 1<sup>er</sup> avril

### Forum vacances et loisirs

- 🕒 15 heures > 18 heures
- 📍 Maison de la Challe

## INFOS PRATIQUES

### Inscription sur les listes électorales

L'inscription sur les listes électorales est obligatoire pour pouvoir exercer son droit de vote. Il est possible de s'inscrire toute l'année. Toutefois, lors d'une année d'élection, il faut accomplir cette démarche au plus tard le dernier jour du deuxième mois précédant le premier tour de l'élection. Ainsi pour pouvoir voter lors des élections municipales en mars 2020, il faudra vous inscrire avant le 7 février 2020. Toutes les démarches à suivre sont sur [eragny.fr](http://eragny.fr).

### Calendrier déchets 2020

La Communauté d'Agglomération a distribué le calendrier de collecte des déchets pour l'année 2020 en décembre dernier. Petit rappel des jours de collecte : les ordures ménagères sont collectées le lundi pour l'habitat pavillonnaire. Elles sont collectées le lundi et le vendredi pour les habitats collectifs. Les déchets végétaux sont collectés tous les mardis (non les mercredis).

### Recensement

Jusqu'au 22 février, l'Insee organise un recensement national. Des agents recenseurs se rendront dans les domiciles sélectionnés pour leur remettre un questionnaire. Anonyme, il permet de collecter des données sur la situation familiale et de travail des Français.

L'Insee met en garde contre des usurpateurs d'identité se faisant passer pour des agents de l'Insee. Il est ainsi rappelé que la visite d'un agent est toujours annoncée et les agents recenseurs présentent une carte officielle lors de leur visite.

Renseignements au 01 34 48 35 00

## ÉTAT-CIVIL

### Ils se sont dit « Oui »

**Le 16 novembre 2019**  
Rudelphe Diambouila Massamba et Miria Samba-Manzila

**Le 30 novembre 2019**  
Junion Bakengela et Sandrine Boteto Ilekwia  
Lionel Bénis et Alexia Le Bidan

**Le 7 décembre 2019**  
Magdalena Rutkowska et Stéphane Gabriel Bouchard

**Le 13 décembre 2019**  
Carole Laterrade et Benoit Blasco



## À NE PAS MANQUER

### Globalement d'accord par les Gouettes

Une Gouette est une pratique festive consistant à se réunir en petit groupe pour passer un bon moment et chanter. Ici les parodies de chansons connues évoquent l'actualité, misent bout à bout, elles constituent une revue de presse musicale hilarante! Une écriture acérée,

subtile et jamais méchante, une interprétation musicale soignée et une mise en scène percussive : tous les ingrédients sont réunis pour vous faire rire dans ce spectacle musical!

### 📅 Samedi 29 février

🕒 À 20 h 30

📍 Maison de la Challe  
Salle Victor Jara

📞 Tarif plein : 10 €

Tarif réduit : 5 €

📞 Réservation au 01 34 48 35 55

# BIBLIOTHÈQUE ET LUDOOTHÈQUE :

ESPACES DE CONVIVIALITÉ  
ET DE LIEN SOCIAL





# INTERVIEW CROISÉE

## Isabelle Romain et Mohamed Ben Achour Responsables de structures

### Décrivez votre métier en trois mots :

**Mohamed Ben Achour :** *Transmission (cela suppose l'accompagnement et l'échange), bienveillance (parce que c'est le seul moyen de communiquer et de partager), déclics (on peut peut-être modifier la donne sociale).*

**Isabelle Romain :** *Transmission (à travers le partage et le plaisir), donner à jouer (organise, gère, anime), valoriser le jeu pour favoriser l'épanouissement de chacun.*

### Comment choisissez-vous les ouvrages ou les jeux présents dans votre structure ?

**MBA :** *Les bibliothécaires, au même titre que les médias, les éditeurs et les libraires ou le monde de la culture*

*en général, sont des prescripteurs, ils conseillent. Ils le font grâce à plusieurs outils : la presse spécialisée, généraliste, les émissions de télé ou la radio, la presse professionnelle; les interrogations ponctuelles de nos collections (statistiques de prêts); tous ces éléments nous permettent d'acheter des documents, et donc de répondre au plus près à la demande.*

**IR :** *En effectuant des recherches sur les nouveautés de l'année, à travers la présentation et la formation transmises par les fournisseurs et grâce à une réflexion globale et partagée de l'équipe selon les projets d'animation, les grands événements comme la Fête du Jeu et les besoins de nos différents publics.*

### Pouvez-vous partager une anecdote marquante de votre parcours à Éragny ?

**MBA :** *Beaucoup trop d'histoires!*

*Peut-être, la réaction des enfants, des scolaires, qui ne cessent pas de me surprendre sur les différentes expositions : leurs remarques sont toujours pertinentes et font preuve d'un grand sens de la responsabilité, ce qui peut parfois manquer à certains adultes... C'est pourquoi il faut être optimistes.*

**IR :** *Ce qui me marque beaucoup c'est d'accueillir les enfants des enfants! Les parents ayant fréquenté la ludothèque étant jeunes reviennent avec leurs enfants, pour transmettre et partager leurs souvenirs et de nouveaux jeux. Une deuxième génération de ludothins d'Éragny est accueillie à la ludothèque! Le babyfoot de la ludothèque a été amené il y a 35 ans par un groupe d'adolescents qui l'avaient trouvé aux poubelles dans le quartier du Grillon, pour le restaurer et que tout le monde puisse y jouer.*



**Mohamed Ben Achour**  
Responsable  
de la bibliothèque

Depuis toujours attiré par les métiers du livre et de l'édition, Mohamed a débuté sa carrière en travaillant pour une grande enseigne culturelle. Une reconversion professionnelle lui a permis d'évoluer plusieurs années dans l'univers de la presse papier et électronique. En 2014, il rejoint la Ville d'Éragny en tant que bibliothécaire afin de découvrir les facettes de ce métier. En relation constante avec les usagers il a ainsi l'occasion de partager sa passion avec les différents publics. Maintenant responsable de la structure, il oriente les actions de la bibliothèque municipale et encadre l'équipe qui y travaille.



**Isabelle Romain**  
Responsable  
de la ludothèque

Dès l'âge de 17 ans, Isabelle a su que l'animation était sa vocation. Elle devient donc animatrice en centre de loisirs et pour les écoles en moyenne et grande section de maternelle. Rapidement elle se rend compte de l'importance du jeu dans l'apprentissage et l'éveil des enfants. Elle porte ainsi en 1986 le projet de création de la ludothèque. En parallèle elle suit une formation de ludothécaire à Caravansérail, un centre de formation spécialisé. En 2000, elle devient responsable de la structure et encadre une équipe de passionnés qui ont, en commun, la conviction que le jeu contribue à rassembler et éveiller.



## LA BIBLIOTHÈQUE ALBERT CAMUS

### UN ESPACE CULTUREL OUVERT À TOUS

La bibliothèque Albert Camus a ouvert ses portes au début des années 80. Aujourd'hui, sept agents y travaillent et vous y accueillent au quotidien dans un espace chaleureux.

L'accès à la bibliothèque est libre et ouvert à tous. Vous pouvez y consulter plus de vingt mille documents

référencés. Pour emprunter ces documents, l'inscription est nécessaire. Elle est gratuite pour tous les Éragniens et les habitants de l'agglomération. Mais les missions de la bibliothèque vont bien au-delà du prêt de livres : c'est aujourd'hui un lieu de vie plaçant l'usager au cœur de ses dispositifs. La participation des habitants dans la vie de la structure est essentielle

à son fonctionnement et à son dynamisme. On s'y rend pour y chercher de l'information, échanger avec les bibliothécaires, découvrir une exposition, effectuer ses démarches administratives, participer à un atelier, apprendre le tricot ou faire de nouvelles rencontres. C'est un espace intergénérationnel qui évolue et s'adapte aux modes de vie de ses usagers.



### DES TEMPS FORTS À PARTAGER

L'action culturelle est au cœur des missions de la bibliothèque. Elle permet de toucher tous les publics à travers une programmation variée tout au long de l'année.

- Plusieurs expositions éphémères sont accueillies, favorisant l'éducation artistique des plus jeunes et la rencontre entre le public et les artistes.
- La diversification des spectacles (chant, musique classique, contes, concert de jazz) ouvre les portes de la structure à de nouveaux publics.
- Les animations en direction de la petite enfance et de la jeunesse, comme les petits déjeuners lectures ou les ateliers manuels, font de la bibliothèque un espace de rencontres

et contribuent à l'initiation culturelle des enfants.

- Les activités proposées aux adultes sont vectrices de lien social : le cercle des lecteurs, les ateliers tricots, les projections de films ou le portage à domicile de livres pour les seniors sont autant d'actions qui encouragent les échanges. Pour le premier semestre 2020, la bibliothèque et la ludothèque ont collaboré sur un projet commun, valorisant la culture et les traditions du Japon, pays qui accueillera les prochains Jeux Olympiques de Tokyo. Pour retrouver la programmation détaillée de la prochaine saison, consultez le guide culturel encarté dans ce dossier.

## UN ACCÈS AUX RESSOURCES WEB ET NUMÉRIQUES



Pour accompagner ses publics face à l'émergence des nouvelles technologies, la bibliothèque s'est dotée d'un espace multimédia et poursuit son évolution avec l'acquisition de tablettes numériques.

L'objectif est de pouvoir répondre aux enjeux liés à l'accès aux res-

sources proposées sur Internet. Pour cela, des postes informatiques connectés sont mis à la disposition du public. Les recherches sont libres et peuvent répondre aux besoins divers : recherches scolaires ou professionnelles, démarches administratives, loisirs... Plus récemment, la bibliothèque a fait l'acquisition

de tablettes numériques offrant davantage de flexibilité. Des ateliers d'initiation au numérique sont également proposés, complétant l'offre existante sur d'autres équipements comme la Maison de l'Innovation de l'Emploi et du Multimédia.



### Bibliothèque Albert Camus

📍 25 rue du Commerce

☎ 01 30 37 26 21

🕒 Fermeture au public le lundi et le jeudi

Mardi 15 h > 18 h

Mercredi 11 h > 18 h

Vendredi 15 h > 19 h

Samedi 10 h > 18 h

## EN CHIFFRES :

# 22 504

documents référencés à la bibliothèque (numériques ou édités)

# 5915

personnes inscrites à la bibliothèque

# 45 750

prêts de documents par an

# 82

classes accueillies dans le cadre des activités réservées aux scolaires (toute école et tout niveau confondu) chaque année

# 69

groupes «petite enfance» accueillis à la bibliothèque chaque année

Exposition ABCDAIRE graphique — 2017



## DES PARTENARIATS SOLIDES

Ancrés dans le projet éducatif de la bibliothèque, ses partenariats avec les écoles, les crèches et les centres de loisirs lui permettent d'assurer une mission pédagogique.

L'accueil des groupes d'élèves ou de jeunes enfants représente une part importante des missions des bibliothécaires. Les visites de classes ont pour but de familiariser les élèves avec la bibliothèque, de développer leur goût pour la lecture, d'éveiller leur sens critique. Des lectures peuvent être organi-

sées et des documents peuvent être prêtés, offrant la possibilité de poursuivre un travail en classe. Les bibliothécaires se déplacent également dans les classes pour présenter des ouvrages spécifiques. Des ateliers thématiques au sein de la bibliothèque peuvent aussi être élaborés avec les enseignants en fonction de leur projet pédagogique. Lors de l'organisation des expositions, les groupes de différents niveaux sont régulièrement accueillis pour découvrir les installations en place, échanger sur des œuvres originales ou des sujets de société.

## LA LUDOTHÈQUE LA SOURIS VERTE

### PRÉSENTATION DE LA LUDOTHÈQUE

Lieu de vie, où des jeux et jouets innovants et de qualité sont mis à disposition du public, pour profiter sur place ou à la maison, la ludothèque La Souris verte est avant tout un lieu culturel, éducatif et intergénérationnel très fréquenté.

Composée d'une équipe de cinq agents et d'un jeune en service civique, la structure a pour but de favoriser par le jeu l'enrichissement, l'apprentissage, la prévention, la

socialisation, la citoyenneté, l'intégration sociale, la communication, les échanges culturels et les rencontres entre différentes générations.

Pour répondre à ces attentes, les agents de la ludothèque n'ont cessé de rechercher des jeux et jouets innovants, diversifiés et répondants à la classification Esar (jeu d'exercice, jeu symbolique, jeu d'assemblage, jeu à règle).

La structure adhère à l'association des Ludothèques Françaises et répond à sa charte de qualité.



### UN PEU D'HISTOIRE

Partie intégrante du paysage culturel et de l'animation de la Ville, La Souris verte a, au fil des années, imposé son statut de vecteur de lien social et de convivialité entre les habitants de toutes les générations.

Créée en 1986, la ludothèque est née d'un projet mené lors d'un stage d'école regroupant toute l'équipe éducative (les enseignants et les animateurs) du Centre de loisirs associé à l'école du Grillon. Initialement installée dans l'enceinte de l'école,

la ludothèque intègre, en 1987, des locaux spécifiques (à l'étage du local commun résidentiel du Grillon) afin de développer son ouverture pour les familles en dehors des temps scolaires. Rapidement, les accueils et les activités se diversifient : la ludothèque a dès lors l'ambition d'accueillir des publics d'âges différents, les élèves des écoles, les enfants des accueils de loisirs, les petits gardés en crèches ou chez les assistantes maternelles. Peu à peu la culture du jeu se développe et la ludothèque intègre un bâtiment entièrement dédié situé rue des Mésanges.

Enfin, il y a sept ans, des locaux plus grands et situés en cœur de ville lui sont attribués. Sur 200 m<sup>2</sup>, ce sont plus de quatre mille quatre cent jeux et jouets qui sont accessibles en libre-service ou en prêt.

La fête du jeu — 2014



## LES ANIMATIONS PHARES

### EN CHIFFRES :

# 4992

jeux et jouets référencés par la structure

# 27 874

personnes accueillis sur une année en moyenne

# 1733

adhérents à la ludothèque

# 4705

emprunts de jeux et jouets en une année

# 76

classes de toutes les écoles accueillies dans le cadre des activités réservées aux scolaires

Pour faire vivre la structure et l'ouvrir sur l'extérieur, de nombreuses animations sont proposées tout au long de l'année et plusieurs événements sont organisés hors les murs.

Lors de chaque période de vacances scolaires, la ludothèque propose une sélection de jeux et de jouets autour d'un thème spécifique.

Deux grands rendez-vous ponctuent également l'année : la grande chasse aux œufs qui a lieu en avril (le samedi 4 pour cette édition 2020) dans le Parc urbain et la traditionnelle Fête Mondiale du Jeu qui se déroule samedi 30 mai à la Salle des Calandres. Un événement qui rassemble des centaines de personnes venues découvrir ou profiter des jeux et jouets sortis pour

l'occasion de la structure. Une ouverture exceptionnelle est proposée durant les jours qui précèdent la fête afin d'accueillir les enfants des écoles, des centres de loisirs, du Lieu d'Accueil Enfants Parents (LAEP), les petits du Relais d'Assistantes Maternelles (RAM) ou de la Maison de la Petite enfance sans oublier les familles adhérentes.

Mené en étroite collaboration avec la Bibliothèque, le projet sur le Japon sera mis en avant cette année à la ludothèque durant un mois à travers des ateliers d'origamis ou de coloriages japonais, la réalisation de jardins miniatures, une exposition sur l'histoire des jeux vidéo japonais ou la découverte des jeux traditionnels comme le Kendama ou le Daruma.



### Ludothèque La Souris verte

- 📍 1 rue Salvador Allende
- ☎ 01 34 40 59 22
- 🕒 Fermeture le lundi
- Mardi 15 h 45 > 18 h
- Mercredi 9 h > 12 h  
13 h > 17 h 30
- Judi 15 h 45 > 18 h
- Samedi 14 h > 17 h 30

Accueil spécifique des 0/3 ans  
Vendredi 9 h > 12 h

### Vacances scolaires

Mardi et mercredi  
9 h > 12 h - 13 h > 17 h 30  
Judi et vendredi  
9 h > 12 h - 13 h > 16 h 30

➤ **Fermée durant les vacances de Noël et le mois d'août**

### Mode d'inscription :

Chaque participant doit régler une cotisation annuelle (pour l'année scolaire) permettant de profiter des jeux sur place et de participer aux animations.  
*Tarifs disponibles sur eragny.fr*



**BASKET**

## BALLE AUX FILLES!

Alors que peu de clubs du Val-d'Oise proposent une section féminine, Éragny Basket Club tire son épingle du jeu avec deux nouvelles équipes, créées depuis la rentrée de septembre.

Avec ses deux cent trente cinq adhérents pour l'année 2019/2020 (toutes catégories confondues), l'association a choisi de promouvoir le basket féminin en proposant une nouvelle section destinée principalement aux débutantes. Une équipe de poussines et une équipe de benjamines ont été ouvertes permettant d'accueillir une quinzaine de jeunes joueuses. Évoluant déjà en compétition, les benjamines regroupent des filles de 11 à 12 ans tandis que les poussines s'adressent à celles de 9 à 10 ans. Ces équipes permettent de créer une passerelle avec l'école de basket où évoluent ensemble les filles et les garçons. Très active, la section féminine a

participé à l'opération «À la rencontre des futures grandes» en partenariat avec le Comité départemental du basket du Val-d'Oise et a reçu la visite de joueuses professionnelles : une belle occasion pour les jeunes Éragniennes de partager leur passion et d'échanger sur les valeurs universelles du sport. Totalement intégrée à la vie du club, la section féminine participe aux différentes sorties proposées au cours de l'année et bénéficie des stages organisés durant les vacances scolaires. Les entraînements se tiennent deux fois par semaine au gymnase de la Cavée.

@ eragny.bc@gmail.com

**NOUVEAUTÉ**

## UNIVERS PRIMEURS ACCUEILLE UN NOUVEAU POISSONNIER

Tous les week-ends depuis le 8 décembre, Rodolphe vous attend pour vous mener sur le plus court chemin de la mer à l'assiette.

Fraicheur et qualité sont les maîtres mots de ce passionné de la poissonnerie. Sur son étal, une variété de produits : du saint-pierre, du bar, du saumon, de la lotte et autres poissons vont enthousiasmer vos menus. Découvrez également ses coquilles Saint-Jacques de la baie de Saint-Brieuc et ses huitres de Cancale. Rendez-vous devant Univers Primeurs tous les week-ends pour inviter la Bretagne dans vos assiettes!

**i** *Univers primeurs*  
196 rue de l'Ambassadeur



**MUSIQUE**

## MAXIME ET JULIEN QUAND CHANSON RIME AVEC HUMOUR

Ce groupe de jeunes talents, mis en scène par un Éragnien, est en pleine ascension. Ils rapprochent variété française et humour!

Créé en octobre 2016, le groupe se compose de Maxime et Julien, les deux musiciens, et d'un percussionniste. Ils sont accompagnés par Arnaud Duvalhof et Anthony Hahnais, leurs metteurs en scène.

Véritables touche-à-tout, Maxime et Julien composent et interprètent des textes en français où se mêlent poésie et humour, sur un style musical aux multiples inspirations. Ils utilisent

des instruments acoustiques comme la guitare, la contrebasse, le cajon, le ukulélé ou les congas.

Vous pouvez découvrir leurs titres «Riff» sur leur site internet [www.maximeainsiquejulien.com](http://www.maximeainsiquejulien.com) ou suivre leurs actualités sur Youtube ou Instagram avec leur nouveau concept appelé *36 du mois* : chaque mois une chanson écrite, composée et enregistrée parfois accompagnée d'un clip.

## CULTURE

### LA COMPAGNIE LA MAIN BLEUE EN RÉSIDENCE

Dans la continuité du partenariat mené en 2018/2019, la compagnie La Main bleue revient, cette année, pour créer de nouvelles aventures artistiques avec les Éragniens.

Tisser des liens et susciter des rencontres avec les écoles, les associations, les familles et le public, telles sont les ambitions des membres de la compagnie. Pour cette saison 2019/2020, la compagnie La Main bleue propose une résidence élargie et intergénérationnelle autour du thème du « Temps qui reste » et de ce que nous en faisons. La programmation sera complétée par deux cafés-



rencontres et un événement musical *La journée de l'harmonica* qui aura lieu le 13 juin en partenariat avec l'école d'harmonica Lionel Da Silva.

Retrouvez toute la programmation dans le guide Culture & Vous ou sur [eragny.fr](http://eragny.fr)



## INITIATIVE

### LAETY & COMPAGNIE PREND SOIN DE VOS ANIMAUX EN VOTRE ABSENCE !

Pour la plupart des maîtres, les départs en vacances sont souvent des casse-têtes pour savoir à qui confier son animal.

Passionnée par les animaux depuis son enfance, Laetitia a fait le triste constat que beaucoup de chats et de chiens étaient abandonnés à cause de l'absence d'un mode de garde pendant les vacances. C'est ainsi que fin 2018, après avoir obtenu son certificat de capacité, cette Éragtienne décide de monter sa microentreprise, entièrement dédiée aux animaux de compagnie et à leurs propriétaires. Parmi ses

services, vous trouverez de la garde à domicile, du conseil en comportement félin, des promenades de chiens ou encore du taxi animalier. Sa zone d'action regroupe toutes les villes de l'agglomération de Cergy-Pontoise. Au travers de ses prestations, ses objectifs sont d'assurer le bien-être des animaux tout en garantissant la sérénité de leurs propriétaires lors de leurs absences, mais aussi d'informer et de sensibiliser pour que tout le monde puisse vivre en parfaite harmonie.

laetyetcompagnie.fr et sur Facebook

## ÉVÈNEMENT

### LOTO DE LA CAISSE DES ÉCOLES

La Caisse des Écoles organise son traditionnel loto au profit des écoles de la Ville, samedi 29 février à partir de 19 heures à la Salle des Calandres.

Comme chaque année, de nombreux partenaires soutiennent cette initiative en offrant de nombreux lots à gagner. Pour plus de convivialité, une restauration sur place sera assurée durant toute la soirée. Les recettes, reversées à la Caisse des Écoles, financent des actions pour les élèves. En 2019, les fonds récoltés ont permis d'acheter des dictionnaires pour les CM2, d'offrir un spectacle pour l'ensemble des classes maternelles de la ville, ainsi que le spectacle pour le permis piéton à destination des CE2. Ces fonds ont aussi contribué à l'achat de livres pour le prix du P'tit Éragzien. La Caisse des Écoles en 2019, a financé les spectacles et les conférences proposées aux scolaires dans le cadre de l'anniversaire des 30 ans de la Convention Internationale des Droits de l'Enfant.

Tarifs : 1 carton 3 € / 2 cartons 5 €  
5 cartons 12 € / 10 cartons 20 €  
Informations au 01 34 48 35 79  
ou 01 34 48 35 77



SAMEDI 23 NOVEMBRE

## Forum des métiers

Plus de quatre cent élèves se sont déplacés à la rencontre des professionnels, issus de tout secteur d'activité, venus présen-

ter leur métier à la Salle des Calandres. Les animations proposées au cours de la matinée pour accompagner les jeunes dans leur orientation ont rencontré un vif succès.



6, 7 ET 9 DÉCEMBRE

## Les Éragniens se mobilisent pour le Téléthon

En partenariat avec les acteurs associatifs et les pompiers, la Ville a, une nouvelle fois, participé à cet événement solidaire national. Les 7063,5 € récoltés grâce à la programmation ont été intégralement reversés à l'association AMF Téléthon afin de les soutenir dans la recherche sur les maladies génétiques neuromusculaires.



MERCREDI 18 DÉCEMBRE

## Féerie de Noël à Jeannette Largeau

Les enfants ont profité d'une journée festive au centre de loisirs avant les vacances de fin d'année. Au programme, visionnage d'un conte de Noël, repas dans un réfectoire décoré, après-midi pâtisserie pour préparer de délicieux sablés. La journée s'est terminée avec une dégustation de chocolat chaud à la cannelle au goûter et l'accueil des familles autour de marrons grillés, sous les illuminations du centre de loisirs.





**SAMEDI 14 DÉCEMBRE**

## Le Marché de Noël change de lieu

Faute à une météo capricieuse et en particulier aux prévisions de vents forts en cette mi-décembre, le marché de Noël a été contraint de s'installer à la Salle des Calandres. Malgré ce déménagement forcé, la féerie de Noël fut au rendez-vous. Les visiteurs ont fait le plein de cadeaux et les exposants ont fait découvrir leurs créations.



**SAMEDI 21 DÉCEMBRE**

## Fête de fin d'année des centres sociaux

Près de deux cent cinquante habitants se sont pressés pour pouvoir participer aux ateliers proposés par l'équipe et les bénévoles. Les enfants ont pu se maquiller, participer à un « Just dance » sur écran géant, et fabriquer des petits objets à ramener en souvenirs... Ils se sont ensuite émerveillés devant le spectacle de magie « Malou et l'ours Balou ». Ils garderont un souvenir impérissable de cette belle journée qui s'est conclue par une séance photo et un goûter convivial.



**DÉCEMBRE > JANVIER**

## La Ville illuminée pour les fêtes

De nouvelles installations lumineuses ont pris place à travers la ville pour égayer les froides soirées d'hiver à l'approche des fêtes de fin d'année. Comme le reste du parc de décorations, elles sont dotées d'ampoules LED qui permettent de diminuer la consommation énergétique et d'accéder à une plus longue durée de vie que les ampoules classiques.



**Tribune de la Majorité municipale**

**LR, UDI, sans étiquette**

**MERCI !**

Le mandat s'achève déjà. Tenus par nos obligations de réserves en cette période électorale, c'est donc le moment de dire :

- Merci aux agents de la commune pour la qualité du service public qu'ils ont su préserver malgré le contexte budgétaire contraint lié à la baisse des dotations et les mouvements sociaux significatifs depuis deux ans.
- Merci au tissu associatif et à ses nombreux bénévoles. Ils sont les premiers acteurs du dynamisme culturel et sportif d'Éragny-sur-Oise.
- Merci aux associations du secteur social qui ont su répondre aux attentes des personnes les plus vulnérables avec efficacité et la plus grande discrétion.
- Merci aux équipes éducatives, aux directeurs et enseignants des écoles. Ils ont permis un dialogue constructif afin de tendre vers un accueil et un accompagnement de qualité des petits Éragniens.
- Merci aux nouvelles enseignes qui croient à l'attractivité d'Éragny-sur-Oise.
- Merci à tous les Éragniens. Ils participent à faire progresser cette qualité de service public à laquelle tous les français sont attachés. Ils ont su faire preuve de compréhension dans les contextes évoqués ci-avant.

**Tribune des groupes minoritaires**

**ENJEUX**

Depuis six ans que M. Humbert préside aux destinées de notre ville, élu d'Un Cœur pour Éragny, nous défendons au conseil municipal les valeurs de justice, de progrès partagé, d'attention à tous, de préservation de l'environnement, de capacité à bien vivre ensemble... au cœur de notre engagement électoral.

Régulièrement présents aux réunions du conseil municipal, assidument préparés avec les amis qui nous accompagnent depuis 2014, nous nous sommes opposés, si nécessaire, aux propositions de la majorité; sans nous décourager, nous avons développé nos arguments, nous heurtant très souvent aux refus du maire d'entendre nos propositions, de donner suite à nos demandes d'explications. Nous avons assisté, consternés, au dépérissement de la vie locale qui pèse sur le quotidien de tous.

Éducation, environnement, urbanisme, tranquillité publique, lien social, animation, jeunesse... les problèmes restent bien présents à Éragny. Demain, il appartiendra à une nouvelle équipe de redonner dynamisme, créativité, enthousiasme, convivialité. C'est l'enjeu de l'élection du 15 mars. Ne le laissez pas passer.

Les élus du groupe **Un Cœur pour Éragny** (groupe socialiste et progressiste), Fadila Bouziane, Gérard Burn, Yannick Maurice, Philippe Relin, Karim Ziatat.  
[uncoeurpoureragny@gmail.com](mailto:uncoeurpoureragny@gmail.com),  
[uncoeurpoureragny.over-blog.com](http://uncoeurpoureragny.over-blog.com)  
 et notre page Facebook [facebook.com/UCPE95610/](https://facebook.com/UCPE95610/)

Texte de la Tribune non transmis

Les Élus citoyens du groupe **Un équilibre pour Éragny**  
 Audrey Moreau — [contact@eragny.fr](mailto:contact@eragny.fr)

**ERAGNYBLEUMARINE**

Avec le peu de place octroyé au Front National dans le journal municipal, nous ne pouvons développer le moindre sujet. Je reste néanmoins à votre disposition.

Stéphane Capdet

Conseiller municipal du **Front National**  
[stephane.capdet@fn95.fr](mailto:stephane.capdet@fn95.fr) — 06 70 27 25 40



**ÉRAGNY LE MAG n° 31 — Janv./Fév./Mars /Avril 2020**

Ville d'Éragny-sur-Oise — Directeur de la publication : Thibault Humbert — Direction de la Communication : [com@eragny.fr](mailto:com@eragny.fr) 01 34 48 35 34 — Conception : Agence Aire/ Groupe Rouge Vif — Rédaction : Léa Vergnes — Charlotte Riguera — Audrey Deloison — Mise en page: Dominique Nseir — Publicité: LVC Communication — 06 80 71 07 07 — Crédits photos: Photothèque municipale — Flaticon — Frank Petiton — Florence Armand — Impression : Deja Link / PDI — 8500 exemplaires sur papier recyclé — Papier 135g demi-mat FSC

# Des prix bas tous les jours. Vraiment ?

Oui vraiment.

À l'approche de ses cinquante ans, Castorama a décidé de se ré-inventer.

À quoi bon baisser les prix si c'est pour les faire remonter dix jours après ?

À quoi bon vous faire attendre la quinzaine des bonnes affaires si votre maison a besoin de soins, là, tout de suite, maintenant !

À partir d'aujourd'hui nos prix baissent sur de nombreux produits, sans compromis sur la qualité et si vous trouvez moins cher ailleurs, nous vous remboursons\* 2 fois la différence.

C'est tous les jours que votre maison vit. C'est tous les jours que vous pouvez compter sur nous, pour vous offrir la meilleure qualité au meilleur prix.

**CASTORAMA Eragny**

C.C. Art de Vivre

Lundi au dimanche 9h à 20h - Cour des matériaux 7h à 20h

[www.castorama.fr](http://www.castorama.fr)

**castorama**

C'est tous les jours qu'il vous faut des prix bas.

\*Sur présentation de votre ticket de caisse, votre magasin vous rembourse 2 fois la différence. Pour en profiter, l'article doit être strictement identique à celui que vous avez acheté, et vendu dans un magasin distant de 30 km au plus de votre magasin Castorama. Votre demande doit être effectuée dans un délai maximum de 15 jours après l'achat, accompagnée d'un justificatif du prix constaté dans le magasin concurrent (hors soldes et liquidation). Hors sites internet.

CASTORAMA FRANCE S.A.S - RCS Lille B 451 678 973

**SUPER U**  
**ÉRAGNY-SUR-OISE**

CENTRE COMMERCIAL ART DE VIVRE 95610 ÉRAGNY-SUR-OISE

Tél. : 01 34 40 11 50



U LE COMMERCE QUI PROFITE À TOUS - [magasins-u.com](http://magasins-u.com)



**HORAIRES D'OUVERTURE**

Notre équipe vous accueille :  
du lundi au samedi de 9h30 à 20h  
le dimanche de 9h à 13h

POMPES FUNÈRES  
MARBRERIE

*Les 2 Rives*

Permanence funéraire 24h/24 - 7j/7

**01 34 64 17 53**

[www.pompes-funbres-2rives.fr](http://www.pompes-funbres-2rives.fr)

- Organisation d'obsèques
- Prévoyance obsèques
- Monuments, caveaux
- Gravure
- Articles funéraires
- Entretien et fleurissement de sépultures
- Travaux dans tous cimetières
- Fleurs naturelles

Votre agence la plus proche est située au :

**13 place du 8 mai 1945 - 95610 ÉRAGNY**

Asnières-sur-Seine  
Chanteloup-les-Vignes

Colombes  
Triel-sur-Seine / Éragny-sur-Oise

Carrières-sous-Poissy  
Conflans-Sainte-Honorine

**iad**

Concrétiser ensemble  
votre **projet immobilier**



Irène Lumineau  
[irene.lumineau@iadfrance.fr](mailto:irene.lumineau@iadfrance.fr)  
06 26 95 19 78

[iadfrance.fr](http://iadfrance.fr)

Agence commerciale indépendante de la SCS IAD France  
immatriculée au RCS de Paris sous le numéro 348511133

Votre conseillère en immobilier sur Éragny et ses alentours.



**petits-fils**  
services aux grands-parents



**Réseau national d'aide à domicile**

**AIDE AUX REPAS**

**GARDES DE JOUR ET/OU NUIT**

**AIDE À L'AUTONOMIE**

**AIDE MÉNAGÈRE**



**01 84 27 06 85**

28, rue de la Bretonnerie - 95300 Pontoise

**pontoise@petits-fils.com**

**800 M<sup>2</sup> DE SAVEURS**

**VOTRE FIDÈLE**

**PRIMEUR,  
FROMAGER,  
BOUCHER.**

**VINCENT**  
Responsable  
de rayon

**ANAÏS**  
Second  
de rayon

**RETROUVEZ VOTRE MAGASIN  
UNIVERS PRIMEURS À ÉRAGNY**

**196 rue de l'Ambassadeur - ÉRAGNY**

01 34 02 07 43 | [www.universprimeurs.com](http://www.universprimeurs.com)  



**Univers  
Primeurs**  
Le spécialiste du frais

© 2020 Univers Primeurs. Tous droits réservés. Photo: J. P. S. A. - www.manger-bouger.fr